

**Dodatek č. 1 ke smlouvě o výpůjčce prostoru
č. SML/2105/2024**

**Článek 1
Smluvní strany**

1.1. statutární město Karviná

Adresa:	Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
Zastoupeno:	Ing. Janem Wolfem, primátorem města Karviné
k podpisu smlouvy oprávněna na základě usnesení Rady města Karviné	
č. 2304 ze dne 25.06.2025:	Mgr. Petra Kyšková, vedoucí Odboru majetkového Magistrátu města Karviné
Bankovní spojení:	Česká spořitelna, a.s. Praha
Číslo účtu:	6790832/0800
IČ:	00297534
DIČ:	CZ00297534
DIČ:	CZ699007109 - od 01.01.2026

(dále jen "půjčitel")

a

1.2. Sociální služby Karviná, příspěvková organizace

zapsána v obchodním rejstříku, vedeném Krajským soudem v Ostravě, oddíl Pr, vložka 858	
Se sídlem:	Sokolovská 1761/36, Nové Město, 735 06 Karviná
Zastoupena:	Ing. Andreou Látkou Hoschnovou, ředitelkou
tel. kontakt:	xxxxxxxxxxxxxx
e-mail:	xxxxxxxxxxxxxx
Bankovní spojení:	Československá obchodní banka, a.s.
Číslo účtu:	288906679/0300
IČ:	70997136

(dále jen „vypůjčitel“)

(půjčitel a vypůjčitel společně dále jen „smluvní strany“)

uzavřely dne 31.10.2024 Smlouvu o výpůjčce prostoru č. SML/2105/2024 (dále jen „smlouva o výpůjčce“), na základě které půjčitel přenechal vypůjčiteli k užívání nebytové prostory nacházející se v budově č. p. 2379 na ulici Žižkova v Karviné-Mizerově.

Smluvní strany se tímto dohodly na uzavření dodatku č. 1 ke smlouvě (dále jen „dodatek č. 1“), který má tento obsah:

**Článek 2
Předmět dodatku**

2.1. V článku 3 smlouvy se vypouští celý text a nahrazuje se novým textem tohoto znění:
„Tato smlouva o výpůjčce se uzavírá na dobu určitou od 01.11.2024 do 28.02.2026.“

Článek 3

Závěrečná ustanovení

3.1 Ostatní ustanovení smlouvy zůstávají nezměněna, tedy jsou v platnosti.

3.2. Statutární město Karviná je povinným subjektem dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění. Smluvní strany se dohodly, že povinnosti dle tohoto zákona v souvislosti s uveřejněním dodatku č. 1 zajistí statutární město Karviná.

3.3. Smluvní strany souhlasí s uveřejněním v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění.

3.4. Smluvní strany souhlasí s tím, že v registru smluv bude zveřejněn celý rozsah dodatku č. 1, a to na dobu neurčitou.

3.5. Tento dodatek č. 1 nabývá platnosti dnem podpisu obou smluvních stran, přičemž rozhodné je datum pozdějšího podpisu.

3.6. Tento dodatek č. 1 nabývá účinnosti dnem zveřejnění v registru smluv.

3.7. Tento dodatek č. 1 je vypracován ve dvou vyhotoveních, každý s platností originálu, z nichž jedno vyhotovení obdrží nájemce a jedno vyhotovení obdrží pronajímatel.

3.8. Smluvní strany prohlašují, že si tento dodatek č. 1 přečetly, že je projevem jejich pravé a svobodné vůle, a že nebyl podepsán v tísní, ani za nápadně nevýhodných podmínek. Na důkaz souhlasu s jeho obsahem připojují své podpisy.

V Karviné dne: 01.12.2025

V Karviné dne: 08.12.2025

Půjčitel:

Vypůjčitel:

.....
za statutární město Karviná
Mgr. Petra Kyšková
vedoucí Odboru majetkového

.....
za Sociální služby Karviná,
příspěvkovou organizaci
Ing. Andrea Látka Hoschnová
ředitelka